You can get this document on tape, in Braille, **large print** and various computer formats if you ask us. Please contact Interpretation and Translation Service (ITS) on 0131 242 8181 and quote reference number 04482. ITS can also give information on community language translations. You can get more copies of this document by calling 0131 608 1100.

這是一本關於食物衛生和健康飲食的小册子。欲得到本册子的中文翻 譯資訊,請電 0131 242 8181 向愛丁堡市議會傳譯及翻譯服務部 (ITS)查詢;並説明參考編號 04482。

یہ معلوماتی تما پچہ خوراک سے متعلق حفظانِ صحت اور صحت بخش غذا کھانے کے بارے ہے۔ اپنی کمیو بخی میں یولی جانے دلال ڈبان میں اس کٹا پنچ کے ترجمے کے متعلق معلومات کیلئے برائے مہر پانی انٹر پر یکیشن اینڈ ٹرانسلیشن سر وس ITS کو 8181 242 0131 پر ٹیلیفون کریں اور ریفر نس نمبر 04482 کا حوالہ دیں۔

এটা হল স্বাস্থকর খাদ্য এবং খাদ্যবস্তু পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতা সম্বন্ধে একটি তথ্যমূলক পুস্তিকা। আপনার সম্প্রদায়ের ভাষায় এই পুস্তিকার অনুবাদের ব্যাপারে তথ্য পেতে হলে ইন্টারপ্রেটেশান এ্যান্ড ট্রান্সলেশান সারভিস-এর সাথে 0131 242 8181 নম্বরে ফোন করে রেফারেন্স নম্বর 04482 উল্লেখ করবেন।

هذا كتيب معلومات عن نظافة الأكل، والأكل الصحى. إذا كنتم ترغبون في معلومات عن ترجمة هذا الكتيب الى نغة جاليتكم الرجاء الإتصال هاتفيا بمكتب الترجمة (ITS) على للرقم 0131 242 8181 وذكر رقم الإشارة 04482

Project co-ordinated by:



Booklet funded by:



an Alba



Supported by



FLINTRIVER DESIGN STRATEGIES T 01592 770877



irvine

D:20070705134853+01'00'05/07/2007 12:48:53

ALT TO THIS HEADING Five-a-Day

Be Balanced

Stay Clean Stay Safe

food life

Living on your own or with others for the first time can be an exciting time. You will have a freedom to try new things and enjoy your independence.

Looking after your own money, food shopping and feeding yourself may be new to you -

but cooking can be cheap, easy and fun!

You don't have to live on takeouts, microwave meals or chips!

This booklet is an introduction to food, how it can help to keep you healthy, what not to do in the kitchen and a few recipes to get you started.

Once you start practicing and gain confidence you will have a skill that will stay with you for the rest of your life.

Contents	Page
Introduction	1
Eat well, live life	2-3
Five-a-day	4
Recipes for one	5-8
Be balanced	9-10
Recipes for one	11-14
Stay clean, stay safe	15-17
Useful contacts	18



Don't get bogged down with lots of do's and don'ts. Just follow four simple rules and you will enjoy food <u>and</u> stay healthy.



- It's more tasty and fun.
- You get what you like
- It saves you money

So get some friends round and cook a meal -

GIVE IT A TRY YOU MIGHT SURPRISE YOURSELF AND IMPRESS YOUR PALS!

Have a

- dress-up/dress-down! dinner party
- theme night Indian, Mexican, Chinese, Russian!
- bring-a-dish night
- try a romantic candlelit dinner
- get your friends to experiment with food too!!

Check out our eight easy recipes for one from **page 5**



2

P

Five-a-Day

You can still eat cakes, biscuits and other goodies occasionally - but you should make sure that you also eat plenty of fresh fruit and vegetables. Five-a-Day!



Fruit is a cheap, low fat, low calorie alternative to a chocolate bar snack.

Be Balanced

There are no good and bad foods - only good and bad diets!

- Cut down on salty, fatty and sugary foods
- Increase fibre intake, fruit and vegetables and wholegrain bread and rice
- Starchy foods should make up the main portion of each meal
- Choose low fat or semi skimmed options
- Drink 6-8 glasses of water a day

Stav Clean -**Stay Safe**

Take care with the 4 C's

Cooking Chilling Cleaning **Contamination**

Having food poisoning is no joke, your body will fight bugs by raising your temperature and firing everything out of your stomach at high speed....sometimes for days!

See how you can keep yourself clean, and your food safe to eat.

life

Gimme Five!

/) 🖕 🖝 😚 Aim to eat **5** portions of

fruit and vegetables a day Why?

- They contain lots of VITAMINS, MINERALS and FIBRE which our bodies cannot make but need a constant supply of to work well and grow
- They boost ANTIOXIDANTS which help your body's immune system protect you from illness

What is in a Portion?

Frozen, fresh, canned, dried fruit and vegetables all count.

Apple/banana/pear etc - 1 item

- Dried fruit
- Grapes
- Fruit salad
- Melon/Pineapple
- 1 slice

- 1 handful

- 1 tablespoon

- Salad
- 1 medium bowl
- Cooked vegetables
- 3 heaped tablespoons

- 3 heaped tablespoons

Beans, pulses and 100% fruit juices

- These count as one of your portions - no matter how much you consume each day

Potatoes are good for you but do not count as a portion!

- Thev:-
- Contain vitamins, minerals and fibre
- Are a good source of starchy carbohydrate
- Give you energy
- Fill you up

ive-a-l



Lentil Soup

Simple comfort food so easy it almost makes itself!

Soups are a great way to help you on your way to **Five-a-Day**



Ingredients

- 1 small onion chopped 1 carrot - chopped 4 tablespoons of red lentils - washed 1 teaspoon of oil 2 mugs of water 1/2 vegetable stock cube or two teaspoons of powdered stock pepper or parsley
- 1. Heat the oil in a pot, add onions and carrots. Fry for 2-3 minutes.
- 2. Add water and lentils. Heat until boils. Reduce heat and simmer until lentils are soft. Approx. 20-30 minutes. Stir occasionally. Add more water if soup becomes too thick.
- 3. Dissolve stock in small amount of hot water and add to soup.
- 4. Serve with a little pepper and parsley.

TEMPERATURE!

Cool soup quickly and put it in a lidded container in the fridge to keep it safe. Use within two days. Make extra and freeze portions

Vegetarians, eat your greens!...or breakfast cereal. Everyone needs iron.



Crispy Salad with Honey Mustard Dressing

This colourful crunchy salad helps you on the way to five-a-day! Eating raw vegetables provides a much richer source of vitamins and minerals than eating them cooked.

Ingredients

- 1/4 Purple Cabbage thinly sliced
- 1 carrot peeled and grated
- 1 handful of black grapes halved
- 1 orange peeled and sliced
- 1 handful of pumpkin seeds (or any kind of nut)

Dressing (Vary amounts to taste)

- 1 teaspoon of honey
- 1 teaspoon of mustard
- 3/4 tablespoon of balsamic or white wine vinegar 1 tablespoon of olive oil

Pepper

- 1. Wash and prepare the ingredients. Place in a bowl.
- 2. Mix the dressing ingredients in a cup. Pour over the salad and mix well before eating.

Dressing Options Lemon/lime and olive oil Low fat plain yoghurt and mayonnaise HANDS! AMINATION! Greek yoghurt WASH Y CROSS CON onto salad will be cooked Any bacteria be eaten. They TOP TIP Just about any salad stuff of fruit, veg your own can be made It doesn't favourite salad e rabbit food! have to look

Food is

Fur

Food is

Chicken Curry

If you like it hot 'n' spicy add as much fresh chilli as you dare!

Ingredients

1 small chicken fillet - diced 1 small onion - chopped 1 teaspoon of oil 1 clove of garlic - crushed 1 teaspoon of fresh root ginger - grated or chopped 1 teaspoon of medium curry paste or curry powder 1 teaspoon of tomato puree 1 can chopped tomatoes 2 tablespoons plain yoghurt 1/2 mug long grain rice

- 1. Heat the oil and fry the onions, garlic and ginger.
- 2. Add the chicken and curry spices. Keep stirring for 5 mins. Add small amount of water if it starts to stick.
- 3. Add the tomatoes and tomato puree. Bring to the boil, reduce the heat, put a lid on the pot and simmer for 10-15 minutes.
- 4. Wash rice. Put into boiling water and cook according to instructions.
- 5. Stir yoghurt into curry dish and serve.







Risotto

You can make all types of risotto. This is a basic vegetable recipe to which you can add anything that takes your fancy: chicken, seafood, cashew nuts...!



Ingredients

1/2 a mug of long grain rice 1 small onion - finely chopped Mixture of 2 to 3 vegetables of choice from peas, celery, yellow pepper, courgettes, mushrooms - chopped

- 1 clove of garlic crushed
- 1 small knob of unsalted butter or 1 tablespoon of oil
- 1/2 teaspoon turmeric to colour

1 vegetable/chicken stock cube - dissolved in 1 mug of water Grated cheese or parmesan

- 1. Fry the onion, garlic and other vegetables in the butter, or oil for 2-3 minutes.
- 2. Stir in the rice and turmeric.

- 3. Reduce the heat. Pour in the stock slowly.
- 4. Stir occasionally and add more water as the rice absorbs the liquid.
- 5. When the rice is fully cooked sprinkle with grated cheese and serve.

	Seafood On:	
Rice	Seafood Option Add any of seafood rice has been	
Arborio rice is traditional Italian used for risotto. It has a more sticky texture.	 1 small smoked haddock diced, 1 cup of - frozen or 4/5 squid rings Packs of for this dish! Chicken 	
	1 small fillet chicken breast diced. Fry chicken onions before vegetables and	

Mushy vegetables are tasteless and have lost a lot of their nutrients/goodness. Try steaming, microwaving 8 or stirfrying. Eat raw for added crunch!

Hood is

You are what you eat tood

Water!

so eat yourself healthy and happy

Did you know? Water is so important that you can only survive for a few days without it!! Drink 1-2 litres, 6-8 glasses a day because it helps your body to:-

Keep your temperature stable Flush out waste **Digest food** and WORK PROPERLY!

Eat lots!

Fruit and vegetables contain vitamins, minerals and fibre which our bodies can't make for themselves! Some vitamins can't be stored by your body so you have to eat them each day. Vitamins protect against heart disease and cancer and help the body to:-

Grow strong bones, hair, skin and teeth Fight infections and heal wounds Keep nerves and muscles working well Use the energy found in food

The image below gives examples of the ingredients for a healthy balanced diet.

and potatoes Eat lots!

These foods are:-A good source of energy Make you feel full Contain fibre

Prevent constapation Contain calcium, iron and B vitamins

and alternatives Eat moderate amounts!

These foods provide protein, which your body needs to grow and repair. They also contain iron and vitamins.

Oily fish are really good for you because they contain Omega 3 fatty acids which help to prevent heart disease and contains lots of Vitamin A and D.

Don't eat too many!

Sweets, snacks and processed foods can have large amounts of sugars, fats and salt so don't eat these types of food every day because they can:-

Make you overweight Raise blood pressure Increase the risk of heart attacks and strokes Cause tooth decay

It's hard to be 100% healthy all of the time. Don't give yourself a hard time for enjoying an occasional unhealthy snack.

Eat moderate amounts!

Dairy products contain protein, calcium, B vitamins and minerals which help to:-

Keep bones and teeth healthy Protect your bodies cells against damage Keep skin healthy

Take care though Dairy products can be high in fat which can cause heart problems so choose semi skimmed or low fat varieties if you can.

Try to keep a balance in what you eat by eating some foods from each of the food groups each day.

Balance



Spaghetti Bolognaise

Ingredients 4oz spaghetti

4 oz minced beef or turkey

1 tablespoon of tomato puree 1 clove of garlic - crushed 1/2 red pepper - finely chopped

1 onion - finely chopped

4 mushrooms - chopped

1 teaspoon of dried mixed herbs

1 can of tomatoes

¹⁰⁰ life

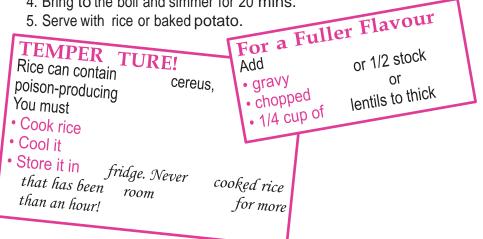
Chilli con Carne

This simple mixture can be served with rice, a baked potato or pitta bread. A great meal when you have a few people around.



Ingredients

- 4oz minced beef 1 small onion - finely chopped
- 1/2 a red pepper 1 tin of chopped tomatoes
- 1 small tin of kidney beans
- 1 clove of garlic crushed
- 1 teaspoon of chilli powder or 1 fresh chilli remove seeds and finely chop
- 1/2 teaspoon of turmeric powder
- 1/2 teaspoon of cumin powder
- 1. Fry the mince onions and garlic in a pot. Keep stirring until the mince is brown.
- 2. Add the tin of tomatoes, pepper and spices.
- 3. Drain, wash the kidney beans and add.
- 4. Bring to the boil and simmer for 20 mins.
- 5. Serve with rice or baked potato.



Try keeping a food diary for a week - are you getting the balance right?

Macaroni Cheese

This old favourite is an essential for first time cooks. You can add crunchy vegetables such as onions, mushrooms or courgettes or some ham.

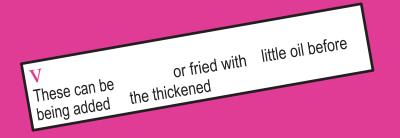
Ingredients

1 mug of macaroni 1 tablespoon of butter or margarine 1 tablespoon of flour 1 mug of milk Grated cheese added to taste, at least 1/2 a mug



TOP TIP Mix with a can the tuna and pop oven for crispye! topped Tuna

- 1. Put the macaroni in a pot to boil.
- 2. Melt the butter on a low heat in a new pot. Stir in the flour and keep stirring with a wooden spoon or whisk until the mixture holds together.
- 3. Add the milk slowly until the sauce starts to thicken. Cook for 5 minutes stirring constantly.
- 4. Add the grated cheese and stir.
- 5. Drain macaroni, add to sauce and serve.



Refill bottles with tap water. Keep in the fridge for fresh cooled water. Carry a bottle with you when you are on the go!





Fruit Salad

Have a big bowl of fruit salad in the fridge to have a healthy snack ready at any time. Fruit with a piece of wholemeal toast or cereal is a great start to the day. Go wild and mix 'n' match your favourites!

- 1. Wash, peel and chop fruit. Mix it into a bowl.
- 2. Add some fruit juice or a can of fruit in its own juice e.g. mandarins, peach slices. This will keep the salad fresh for longer.



not be cooked

TOP TIPS Mix your fruit mixture fresh yoghurt and Greek brown sugar With Try using a muesli soft fruits -Of strawberries, blackberries and plain effect!

TION! killed - So be salad will Food is Fu



Food is Fu



life

Funky Chicken

Campylobacter is the most common cause of food borne illness in the UK - yet most people have not heard of it.

It is found on raw meat and poultry, pets and farm animals. If campylobacter gets into your system you could be throwing up and staying near a toilet for days with headaches, nausea and dizziness.

Luckily campylobacter is killed easily by high temperature.

So if you handle meat carefully and cook it well you will keep yourself safe!

Here are a few essentials to keep your chicken funky.

- Defrost frozen chicken in the fridge in a container to catch the drips
- Store raw chicken in the bottom of the fridge to keep cool and to stop juices running onto other foods
- Don't wash chicken! You will only spray bacteria all over the place
- Wash your hands after handling raw chicken
- Use a separate knife, board and cloth for the raw and cooked chicken. Wash after use
- Always follow cooking instructions

cooked chick

It's my Funky

Chicken

Surprise

You

okay?

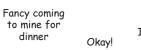
• Make sure that the juices run clear and that the chicken meat looks opaque

FACT

DON'T LIVE A LIFE OF



She's gorgeous but I'm so shy



Mmm! I could eat you

2

1 Rick takes the plunge

Ouch!



He cooks and

everything!

Nooool

He's dumped

Stav

Clean Sta

I should've watched my mum....do its insides come out?



15







chick was flushed down the pan...... 16

Too Hot to

Controlling the temperature of your food will stop bacteria growing

A single bacteria can multiply to 1000's in a few hours at room Keep food chilled in the fridge or hot in your pot to stay safe.

Remember!

- Big pieces of food take longer cook than small ones
- Stir to avoid hot and cold spots in your food, especially when using a microwave
- Check that food is cooked all the way through
- Cool food quickly and put it in the fridge promptly
- You can freeze extra portions

Keep it hot or keep it Cross Contamination

Cross contamination is the name for what happens when bacteria are transferred from raw meat or poultry to ready to eat foods like sandwiches and salads.





Further Information

SERVICES FOR COMMUNITIES

For further information about food safety, food poisoning, food complaints or further copies of this booklet, contact **Tel: 0131 608 1100 hiu@edinburgh.gov.uk**

FOOD STANDARDS AGENCY SCOTLAND

Diet, health, labelling and other food issues www.food.gov.uk/scotland

EDINBURGH COMMUNITY FOOD INITIATIVE

Support and supply food initiatives and co ops For further information or to find out where your local food co-op is, contact **Tel: 0131 467 7326 ecfi@madasafish.com**

COMMUNITY FOOD AND HEALTH (SCOTLAND)

Supporting local communities and tackling inequalities in health Tel: 0141 226 5261 www.communityfoodandhealth.org



healthyliving

You can order a Healthy Living, Physical Exercise or Weight Management pack or ask for advice. **Tel: 0845 278 8878 www.healthyliving.gov.uk**



Stay

ean

ay Safe